


**Anlage A**

|   |  |   |   |   |  |
|---|--|---|---|---|--|
|    |  | Österreich / Austria<br>Austro Control GmbH   |   | 3. Ordnungszahl:<br>Register No.                                    |  |
| <b>LÄRMZEUGNIS</b><br><b>Noise Certificate</b>  |  |   |   |   |  |
| 4. Staatszugehörigkeits- und Eintragungszeichen<br>Nationality and registration marks:  |  | 5. Hersteller und Herstellerbezeichnung des Luftfahrzeuges:<br>Manufacturer and manufacturer's designation of aircraft: |   | 6. Seriennummer des Luftfahrzeuges:<br>Aircraft serial number:      |  |
| 7. Motor:<br>Engine:  |  |   | 8. Propeller:<br>Propeller:                           |   |  |
| 9. Höchstzulässige Startmasse (kg):<br>Max. Take-Off Mass (kg):   |  | 10. Höchstzulässige Landemasse (kg):<br>Max. Landing Mass (kg):   |   | 11. Lärmzertifizierungsvorschrift:<br>Noise Certification Standard: |  |
| 12. Zusätzlich vorgenommene Änderungen zur Einhaltung der anwendbaren Standards der Lärmzertifizierung:<br>Additional modifications incorporated for the purpose of compliance with the applicable noise certification standards: |  |   |   |   |  |
| 13. seitlicher Lärmpegel / Lärmpegel bei voller Leistung:<br>Lateral/Full Power Noise Level:  |  | 14. Landeanflug- Lärmpegel:<br>Approach Noise Level:  | 15. Start- Überfluglärmpegel:<br>Flyover Noise Level: | 16. Überflug- Lärmpegel:<br>Overflight Noise Level:                 | 17. Start- Lärmpegel:<br>Take-Off Noise Level: |
| Bemerkungen:<br>Remarks:  |  |   |   |   |  |
| 18.   |  |   |   |   |  |
| 19. Datum der Ausstellung:<br>Date of Issue:  |  |   | 20. Unterschrift:<br>Signature:                       |   |  |

ZLVZ 2005 Anlage A ( EASA-Form 45)

Dieses Zeugnis ist bei allen Flügen an Bord mitzuführen. /  
 This certificate shall be carried on board during all flights

Textversionen – für Feld 18 - abhängig vom Status der Muster-/Lärmzulassung (EASA Zulassung, nationale Zulassung)

**18. Für Luftfahrzeug-Baumuster, für die ein EASA Lärmdatenkennblatt vorliegt (EASA-konform):**

Dieses Lärmzeugnis wird gemäß Anhang 16 Band I des Abkommens über die Internationale Zivilluftfahrt vom 7. Dezember 1944 und Artikel 6 der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 für das oben aufgeführte Luftfahrzeug ausgestellt, das bei Instandhaltung und Betrieb gemäß den anwendbaren Anforderungen und Betriebsbeschränkungen als lärmarm im Sinne der angegebenen Lärmvorschriften anzusehen ist.  
 This Noise Certificate is issued pursuant to Annex 16, Volume I to the Convention on International Civil Aviation dated Dec. 7, 1944 and Regulation (EC) No. 1592/2002, Article 6 in respect of the above mentioned aircraft, which is considered to comply with the indicated noise Standard when maintained and operated in accordance with the relevant requirements and operating limitations.

**18. Für Luftfahrzeug-Baumuster, für die eine ICAO Annex 16 Volume 1-konforme Lärmzulassung vorliegt (ICAO-konform):**

Dieses Lärmzeugnis wird gemäß Anhang 16 Band I des Abkommens über die Internationale Zivilluftfahrt vom 7. Dezember 1944 und der Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeitsverordnung 2005 (ZLVZ 2005) für das oben aufgeführte Luftfahrzeug ausgestellt, das bei Instandhaltung und Betrieb gemäß den anwendbaren Anforderungen und Betriebsbeschränkungen als lärmarm im Sinne der angegebenen Lärmvorschriften anzusehen ist.  
 This Noise Certificate is issued pursuant to Annex 16, Volume I to the Convention on International Civil Aviation dated Dec. 7, 1944 and to Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeits-Verordnung 2005 (ZLVZ 2005) in respect of the above mentioned aircraft, which is considered to comply with the indicated noise Standard when maintained and operated in accordance with the relevant requirements and operating limitations.

**18. Für Luftfahrzeug-Baumuster, für die eine Lärmzulassung gemäß ZLVZ vorliegt (nicht ICAO-konform):**

Dieses Lärmzeugnis wird gemäß der Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeitsverordnung 2005 (ZLVZ 2005) für das oben aufgeführte Luftfahrzeug ausgestellt, das bei Instandhaltung und Betrieb gemäß den anwendbaren Anforderungen und Betriebsbeschränkungen als lärmarm im Sinne der angegebenen Lärmvorschriften anzusehen ist.  
 This Noise Certificate is issued pursuant to Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeitsverordnung 2005 (ZLVZ 2005) in respect of the above mentioned aircraft, which is considered to comply with the indicated noise Standard when maintained and operated in accordance with the relevant requirements and operating limitations.

|   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
|   |   | (zuständige Behörde)  | 3. Ordnungszahl:<br>Register No.:                  |  |
| <b>LÄRMZEUGNIS</b><br><b>Noise Certificate</b>  |   |   |  |  |
| 4. Staatszugehörigkeits- und Eintragungszeichen:<br>Nationality and registration marks:   |   | 5. Hersteller und Herstellerbezeichnung des Luftfahrzeuges:<br>Manufacturer and manufacturer's designation of aircraft: |  | 6. Seriennummer des Luftfahrzeuges:<br>Aircraft serial number: |
| 7. Motor:<br>Engine:  |   |   | 8. Propeller:<br>Propeller:                        |  |
| 9. Höchstzulässige Startmasse (kg):<br>Max. Take-Off Mass (kg):   | 10. Höchstzulässige Landemasse (kg):<br>Max. Landing Mass (kg): | 11. Lärmzertifizierungsvorschrift:<br>Noise Certification Standard:   |  |  |
| 12. Zusätzlich vorgenommene Änderungen zur Einhaltung der anwendbaren Standards der Lärmzertifizierung:<br>Additional modifications incorporated for the purpose of compliance with the applicable noise certification standards:   |   |   |  |  |
| 13. seitlicher Lärmpegel / Lärmpegel bei voller Leistung:<br>Lateral/Full Power Noise Level:  | 14. Landeanflug-Lärmpegel:<br>Approach Noise Level:             | 15. Start- Überfluglärmpegel:<br>Flyover Noise Level:   | 16. Überflug-Lärmpegel:<br>Overflight Noise Level: | 17. Start-Lärmpegel:<br>Take-Off Noise Level:                  |
| Bemerkungen:<br>Remarks:  |   |   |  |  |
| 18. Dieses Lärmzeugnis wird gemäß der Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeitsverordnung 2005 (ZLZV 2005) für das oben aufgeführte Luftfahrzeug ausgestellt, das bei Instandhaltung und Betrieb gemäß den anwendbaren Anforderungen und Betriebsbeschränkungen als lärmarm im Sinne der angegebenen Lärmvorschriften anzusehen ist.<br>This Noise Certificate is issued pursuant to, Zivilluftfahrzeug-Lärmzulässigkeitsverordnung 2005 (ZLZV 2005) in respect of the above mentioned aircraft, which is considered to comply with the indicated noise Standard when maintained and operated in accordance with the relevant requirements and operating limitations. |   |   |  |  |
| 19. Datum der Ausstellung:<br>Date of Issue:  |   | 20. Unterschrift:<br>Signature:   |  |  |

ZLZV 2005 Anlage A

Dieses Zeugnis ist bei allen Flügen an Bord mitzuführen. /  
This certificate shall be carried on board during all flights